

(c) in respect of an enforcement of an arbitration award made under either Article XXV or Article XXVI;

(d) in the event of the attachment, pursuant to a decision by the judicial authorities, of the salaries and emoluments owed by the Agency to a staff member.

2. The Agency's property and assets, wherever situated, shall be immune from any form of requisition, confiscation, expropriation and sequestration. They shall also be immune from any form of administrative or provisional judicial constraint, except insofar as may be temporarily necessary in connection with the prevention and investigation of accidents involving motor vehicles belonging to, or operated on behalf of, the Agency.

Article V

1. Within the scope of its official activities, the Agency, its property and income shall be exempt from direct taxes.

2. When purchases or services of substantial value and strictly necessary for the exercise of the official activities of the Agency are made or used by or on behalf of the Agency, and when the price of such purchases or services includes taxes or duties, appropriate measures shall, whenever possible, be taken by the Member States to grant exemption from such taxes or duties or to provide for their reimbursement.

c) en cas d'exécution d'une sentence arbitrale rendue en application soit de l'article XXV, soit de l'article XXVI;

d) en cas de saisie, ordonnée par décision des autorités judiciaires, sur les traitements et émoluments dus par l'Agence à un membre de son personnel.

2. Quel que soit le lieu où ils se trouvent, les propriétés et biens de l'Agence bénéficient de l'immunité à l'égard de toutes formes de réquisition, confiscation, expropriation et séquestre. Ils bénéficient également de l'immunité à l'égard de toutes formes de contrainte administrative ou des mesures préalables à un jugement, sauf dans le cas où le nécessitent temporairement la prévention des accidents mettant en cause des véhicules à moteur appartenant à l'Agence ou circulant pour le compte de celle-ci, et les enquêtes auxquelles peuvent donner lieu de tels accidents.

Article V

1. Dans le cadre de ses activités officielles, l'Agence, ses biens et ses revenus sont exonérés des impôts directs.

2. Lorsque des achats ou services d'un montant important qui sont strictement nécessaires pour l'exercice des activités officielles de l'Agence sont effectués ou utilisés par l'Agence ou pour son compte, et lorsque le prix de ces achats ou services comprend des taxes ou droits, des dispositions appropriées sont prises par les États membres, chaque fois qu'il est possible, en vue de l'exonération des taxes ou droits de cette nature ou en vue du remboursement de leur montant.

c) i tilfælde af fuldbyrdelse af en voldgiftskendelse afsagt i henhold til enten artikel XXV eller artikel XXVI;

d) i tilfælde af beslaglæggelse i medfør af en beslutning, truffet af en domsmyndighed, af lønninger og ydelser, som organisationen skylder en medarbejder.

2. Organisationens ejendom og aktiver skal, uanset hvor disse befinder sig, nyde immunitet med hensyn til enhver form for rekvision, konfiskation, ekspropriation og beslaglæggelse. De skal ligeledes nyde immunitet med hensyn til enhver form for administrativ eller provisorisk retslige indgreb undtagen i det omfang, der midlertidigt måtte være nødvendigt i forbindelse med forebyggelse af og undersøgelse vedrørende ulykkestilfælde, hvori motor-køretøjer, som tilhører organisationen eller benyttes på dennes vegne, er involveret.

Artikel V

1. Inden for rammerne af sin officielle virksomhed skal organisationen, dens ejendom og indtægter være fritaget for direkte skatter.

2. Når der af organisationen eller på dennes vegne foretages indkøb af betydelig værdi eller benyttes tjenesteydelser af betydelig værdi, som er strengt nødvendige for udøvelsen af organisationens officielle virksomhed, og når prisen for sådanne indkøb eller tjenesteydelser også omfatter skatter eller afgifter, skal medlemsstaterne, når det er muligt, træffe passende foranstaltninger til at tilstå fritagelse for sådanne skatter eller afgifter eller til at sørge for refusion deraf.